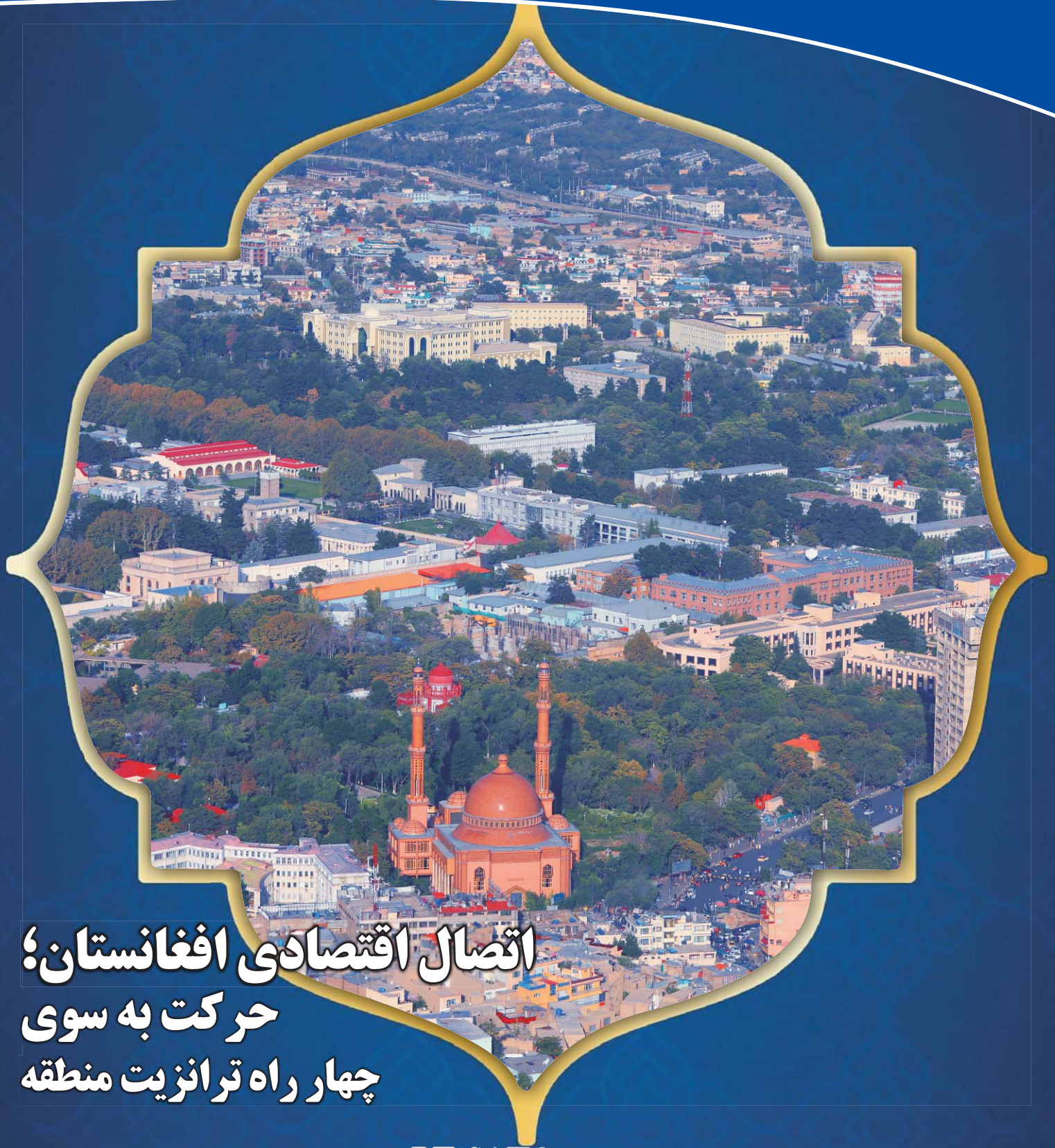




بانک د افغانستان بانک میاشتنی

شپاړسم کال، ۱۹۰ مېنه د ۱۴۴۴ کال شوال المکرم (۱۴۰۲ غويي) میاشت



اتصال اقتصادی افغانستان؛  
حرکت به سوی  
چهار راه ترانزیت منطقه



## اداینیز کارتونه

اداینیز کارتونه د توکو او خدمتونو لپاره په برېښنایي ډول د اداینې زمينه برابروي. په دې کې ډیبیت کارتونه، کریډیت کارتونه او د مخکې اداینې کارتونه شامل دي چې د بانکي سکتور پیرودونکو لپاره د لازياتو اسانتیاوو رامنځته کولو په موخه په پام کې نیول شوي دي.

### د اداینیزو کارتونو گټې

- ◆ د نغدو پیسو د لیرېد او له ځان سره د ساتلو خطر ونه کموي
- ◆ د توکو او خدمتونو د پېرلو پر مهال په برېښنایي ډول د پیسو ادا کولو اسانتیا
- ◆ د پېرلو پر مهال یاد کارتونه د اداینیزو کارتونو په ماشینونو کې کارولای شئ
- ◆ د انټرنیټ له لارې د توکو پېرلو پر مهال یې د پیسو اداینې لپاره کارولای شئ
- ◆ د پیسو خپلکار ماشین څخه د پیسو ایستل
- ◆ له هېواده بهر د سفر پر مهال د کارونې وړ وي
- ◆ د نغدو پیسو په پرتله یې له ځان سره په اسانه او خوندي ډول له یوځای څخه بل ځای ته وړلای شئ

# بانک

## لړلیک / فهرست

| مخ |   |
|----|---|
| ۲  | د سرو زرو پر مټ د اداینو بیا پیل                              |
| ۵  | اتصال اقتصادی افغانستان؛ حرکت به سوی چهار راه ترانزیت منطقه   |
| ۷  | پول افغانی هويت ملی ماست                                      |
| ۹  | د بازار په اقتصاد کې د حکومت رول                              |
| ۱۲ | اهداف عمده انکشافی افغانستان                                  |
| ۱۴ | د افغانی یو کلن مزل : د ارزښت ساتنې عوامل او پرمختګونه        |
| ۱۷ | اقتصادي خبرونه  |
| ۱۹ | احیای اقتصاد با حمایت از تجارت های کوچک و متوسط مساعد میگردد  |
| ۲۳ | په اسلامي بانکوالی کې د نغدینګی ننگونې او حل لارې             |
| ۳۱ | The Ups and Downs of Afghanistan's Banking Sector over the... |

د امتیاز خاوند: د افغانستان بانک

کتنپلاوی: صدیق الله خالد، احمد جواد سداد، مفتي عبدالله آخندزاده  
او خواجه عصمت الله خلاند

سرلیکوال: شفيق الله بارز

مسئول مدير: انور الله حیات

خبريالان: سيد خالد خالقيار او عبدالحفيظ شاهين

ډيزاين: خالد احمد فيضي

فوټوژورناليسټ: زيرك مليا

د وېش مسؤل: نصرت الله احمدزی

د چاپ شمېر: ۱۰۰۰ ټوکه

پته: د افغانستان بانک

تېلېفون: ۰۰۹۳۰۲۰۲۱۰۴۷۶۱

فکس: ۰۰۹۳۰۲۰۲۱۰۳۰۵

برېښنالیک: [magazine@dab.gov.af](mailto:magazine@dab.gov.af)

وېب پاڼه: [www.dab.gov.af](http://www.dab.gov.af)

د ثبت ګڼه: ۶۵۸

د مضمونونو او مقالو مسؤلیت د لیکوالانو پر غاړه دی. د مجلې د مقالو او انځورونو څخه ګټه اخیستنه د سرچینې په ذکر کولو سره جواز لري. مسؤلیت مضامین و مقالات به نویسنده ګان آن بر می گردد. استفاده از مقالات و تصاویر مجله با ذکر مأخذ مجاز است.



## د افغانستان بانک د سرپرست رئیس پیغام

درنو هېوادوالو!

يو ځل بيا ډاډ در کوم چې د معقولو پولي سياستونو په پلي کولو سره چې د اسعارو پر وړاندې د افغانۍ د ارزښت ساتلو او کورنيو بيو د ثبات لامل کېږي خپلې هلې ځلې جاري ساتو او همدارنگه د بانکي نظام د ټينگښت او په دې سکتور کې د سمونونو راوستلو او لا ښه والي لپاره به کوټلي ګامونه پورته کړو.

له سياسي بدلون وروسته د هغو محدودو بانکونو سره چې تر فشار لاندې دي په ټول ځواک کار کوو او پر هغوی به زموږ څارنه د ملاتړ په ډول وي، تر څو بانکي نظام لاپياوړی او د خدمتونو کچه پراخه او باکيفيته شي.

د عنعنوي بانکدارۍ نظام څخه اسلامي بانکدارۍ نظام ته اړول زموږ د کاري لومړيتوبونو څخه دي، په دې برخه کې لومړني ګامونه پورته شوي، د مالي، بشري او سيستمونو ظرفيت ته په کتلو سره به يې قدم په قدم څارنه وکړو.

همدارنگه د افغانستان بانک د بانکي اړيکو د پراختيا او پرمختګ په برخه کې د نړۍ له هېوادونو او ادارو سره د تعامل له مخې پر خپلې ژمنې ولاړ دی او د اړيکو د لا ښه والي لپاره چې د هېوادوالو د هوساينې، خصوصي سکتور او د اقتصادي ودې لامل کېږي، هڅې جاري وساتي.

د افغانستان بانک د هېواد د مرکزي بانک په توګه پر خپلو نړيوالو ژمنو ولاړ دی، موږ د پيسو وينځلو او د ډالرو د قاچاق پر وړاندې مبارزې ته جدي پاملرنه کوو او د امنيتي او قضايي ادارو په همکاري به دې مهمې مسئلې ته رسيدنه وکړو.

د صرافيو او د پولي خدمتونو د وړاندې کوونکو د کړنو تنظيمول زموږ لپاره بله ستراتيژيکه مسئله ده او دې موضوع ته به په پوره جدیت سره ګډ کار ته دوام ورکړو.

د افغانستان بانک د کنگل شوې شتمنۍ بېرته عادي حالت ته راوړل او د قانون په رڼا کې د هغه کارولو لپاره له نړيوالو شريکونو سره خپلو تخنيکي بحثونو ته د مطلوبو بايلو تر لاسه کولو پورې دوام ورکړو. د دې پروګرامونو د پلي کولو لپاره له الله جل جلاله څخه د عمل کولو د توفيق غوښتونکي يو.

په درنښت

الحاج هدايت الله بدری

د افغانستان بانک سرپرست رئیس

د سرو زرو پر مټ د پیسو اداینې په چټکۍ سره د زیاتېدو په حلل کې دي ځکه چې پېرودونکي د هر هغه څه په لټه کې دي چې ثبات ولري او په دې برخه کې سره زر هغه ګران بیه فلز دي چې تر نورو ډېر ثبات لري، چې دا چاره بنایي د مقرراتي کمپنیو او شرکتونو پام ځانته راواړوي.

د راپورونو پر بنسټ، په اروپا کې د سرو زرو پر مټ د پرچون اداینو ترسره کولو کې له استفاده زیاته شوې، چې دا د حیرانتیا وړ ده. لکه څرنګه چې زرهاوو کلونه وړاندې سره زر د نورو توکو د پېرلو په بدل کې د اداینې د اېزار په توګه کارول کېدل، اوس مهال دغه ډول اداینې بیا د پراخېدو په حال کې دي.

دا چاره د یو شمېر بانکونو لکه، ګلینسټ Glint او ویراکیش VeraCash لخوا اوس تازه پیل شوې او د انلاین پېروپلور ځینې نور سوداګریز شرکتونه، چې یو پي د منټېد Minted شرکت دی، پلان لري ترڅو ژر تر ژره د سرو زرو په مرسته اداینې په لاره واچوي. دا بانکونه د نیوینک Nubank، ریولټ Revolut او چایم Chime په څېر د موبایل کارپالونو له لارې خپلو پېرودونکو ته پي



# د سرو زرو پر مټ د اداینو بیا پیل

ساري بانکي خدمتونه وړاندې کوي، خو هغه څه چې له نورو سره ډېر توپير لري دا دي چې کاروونکي يې کولای شي پيسې په سرو زرو بدلې کړي او په اداينه کې ترې کار واخلي. د موبايل اپليکيشن له لارې دا ډول خدمتونه په چټکۍ سره د زياتېدو په حال کې دي او په دې برخه کې د خلکو تقاضا ورځ تر بلې زياتېږي، چې د ځينو بانکونو او انلاين سوداگريزو پلورنځايو مسؤلينو څرگندونې يې ښه ثبوت دی.

د ويراکيش عملياتي مدير، اگناسو ساينز ايگليسياز وايي، "مونږ په حقيقي او فزيکي توگه د سرو زرو په مرسته د اداينې چاره ترسره کوو. پېرودونکو ته د يورو په بدل کې سره زر ورکوو او په دې توگه يې پلورونکو ته نغدې پيسې تاديه کېږي." د يادونې وړ ده چې د انلاين پېروپلور دا شرکت د سرو زرو پر مټ د اداينو د بهير سرلاری پاتې شوی او تر دا مهاله ۳۵،۰۰۰ پېرودونکي لري او اټکل کېږي چې د سرو زرو مخکښو بازارونو، آلمان او هسپانيې ته د دې شرکت د خدمتونو او فعاليتونو له پراخېدو وروسته به يې پېرودونکي د پام وړ زيات شي. په اوسط ډول د دې

شرکت د پېرودونکو د بيلانسونو ارزښت له ۸۰۰۰ پاونډو څخه ۹۰۰۰ پاونډو ته رسېږي. د نوموړي په وينا، پېرودونکي کولای شي له خپلو کارتونو څخه په نورو بهرنيو هېوادونو کې کار واخلي يا د عادي فيس پرته پيسې ولېږدوي. همدارنگه دوی کولای شي د بهرنيو اسعارو سره يو ځای د گرامونو په اندازه سره زر نورو هېوادونو ته ولېږي. د نوموړي د څرگندونو له مخې ښايي سره زر د بهرنيو اسعارو پر بازارونو هم اغېزه پرېباسي.

د سرو زرو پر مټ د اداينو په برخه کې د تقاضا زياتوالي په اړه د بریتانيا ميشتي شرکت گلينټ بنسټ اېښودونکی او اجرائيوي رئيس، جيسن کوزينس وايي، "زمونږ سوداگري د پام وړ وده کېږي ځکه چې پېرودونکي يواځې د انفلاسيون د مخنيوي حل لارې په لټه کې دي." د نوموړي په وينا، يواځې په تېره ربع کې زمونږ عوايد او کاروونکي ۱۳۰ سلنه زيات شوي او تر دا مهاله ۱۵۰،۰۰۰ کاروونکي لرو. هغه زياتوي چې د دوی پېرودونکي ورځني توکي لکه خوراكي مواد، سون توکي او نور شيان پلوري او دوی هڅه کوي چې په نورو برخو کې

هم پانگونه وکړي، چې په وينا يې د گلينټ شرکت په پام کې لري ترڅو د دې اپليکيشن له لارې د خپلو پورونو د اداينې لپاره پېرودونکو ته د اسانتياوو رامنځته کولو په لړ کې د مستقيم ډېټ خدمتونه وړاندې کړي. همدارنگه د ميتيډ شرکت يو تن مسؤل، ښاغلي منير په وينا دوی هڅه کوي چې د سرو زرو په مرسته بيمه رامنځته کړي. هغه زياتوي چې د سرو زرو پر مټ د اداينو چاپيريال د رامنځته کېدو په حال کې دی او د هر ډول مالي لگښتونو پر وړاندې پرائيستي دی.

د سرو زرو نړيوالې شورا د عمومي رئيس، جوزيف کاواتوني په وينا "دا يو پرمختگ دی او دوی يې له نږدې څاري." نوموړی زياتوي چې د سرو زرو د تقاضا په بهير کې په لوړه کچه زياتوالی تر سترگو کېږي، چې د دغې شورا د معلوماتو پر بنسټ د ۲۰۲۱ کال په پرته د ۲۰۲۲ کال په لومړۍ ربعه کې د سرو زرو په تقاضا کې ۳۴ سلنه زياتوالی راغلی دی، چې لامل يې په سرو زرو د اداينې زياتېدل گڼل کېږي. د ښاغلي جوزيف په وينا په اروپا او د نړۍ په نورو برخو کې نارينه او ښځينه گلينټ

بناغلی ساینز اګلیسیاز وایې چې د دې پوښتنو ځوابونه ډیر ساده دي ځکه چې په اروپا کې خلک د بدلون په حال کې دي (د اداینې طریقه بدلون مومي) او دا ورته یو فرصت دی شو ګټه ترې پورته کړي. نو ولې باید مونږ د یوې داسې شتمنۍ په مرسته اداینه ونکړو چې با ثباته او ملاتړ ولري، نه داسې اسعار چې ارزښت یې زیاتره وخت خیالي او بې ثباته وي؟

ژباړه: توحیدالله صافی

د افغانستان بانک د ژباړې بورډ غړی  
(دا مقاله د بانکرز مجلې چې د ۲۰۲۲ کال د سپتمبر ۲۰ په انګلیسي ژبه خپره شوې وه، ژباړل شوې)

انفلاسیون د لوړوالي په مخنیوي کې مهم رول ولوبوي. په ورته وخت کې خلک کولای شي د سرو زرو څخه د استفادې په زیاتولو سره د انفلاسیون زیانمنونکو اغېزو پر وړاندې خپل عواید پیاوړي او خوندي کړي او خپلې ورځنۍ اجورې لا زیاتې کړي. تر ټولو مهمه دا چې، سره زر د اسلامي شریعت د قوانینو سره برابر دي او ټول اسلامي هېوادونه کولای شي ګټه ترې پورته کړي. که څه هم، د بناغلي منیر په باور راتلونکي قوانین بنایي د سرو زرو پر مټ د اداینې د پرمختګ مخه ډب کړي او د نوموړي په فکر د اداینو په بهیر کې د سرو زرو په شاملېدو سره به مقررات لا سخت شي. دا هغه څه دي چې د سرو زرو نړیواله شورا غواړي په دې برخه کې کار وکړي ترڅو مقرراتي کمپنۍ او پېرودونکي وکولای شي په هغه څه باور وکړي چې غوره معیارونه، ثبات او د وروسته څار وړتیا ولري.

اوس پوښتنه دا ده چې آیا سره زر به په یوه عمومي کرنسۍ بدل شي؟ او دا چې آیا بانکونه باید د دغه ډول اداینې خدمتونه وړاندې کړي؟ په دې اړه

شرکت دفترونو ته مراجعه کوي، چې عمرونه یې له ۱۸ تر ۹۲ کلونو پورې دي. نوموړی زیاتوي چې د بانک بیلانسونه هم مختلف دي او داسې خلک هم پکې شته چې په خپل حساب کې ۵ یورو لري، حال دا چې ځینې پېرودونکي په خپلو بیلانسونو کې میلیونونه یورو لري. د جوزیف کاواتوني په وینا، زیات شمېر کارنان سره زر زیات ثبات لرونکي اسعار بولي او کارولو ته یې زړه ښه کوي. د ویراکیش پېرودونکي د انټرنټ له لارې توکي پېري او هر یو یې شاوخوا ۱۰۰ پاونډه لګښت ورکوي، خو ځینې یې کم ارزښت لرونکي توکي پېري او حتی په فرانسه کې خلک کولای شي په سرو زرو وچه ډوډۍ هم وپېري. دا د وبا څخه دمخه کلونو راپدېخوا یو ډراماتیک او نوی بدلون دی، چې هغه مهال د پانګونې وړ سره زر د پرچون توکو پېرودونکو لپاره د لاسرسي وړ نه وو چې د دې کارپالونو په پراختیا سره به خلک وکولای شي سرو زرو ته لاسرسی ولري. لکه څرنګه چې د انفلاسیون نرخ ورځ تر بلې د لوړېدو په حال کې دی، د سرو زرو پر مټ اداینه کولای شي د

سرچینه:

The Banker 2022. Retrieved from: <https://www.thebanker.com/Transactions-Technology/FX-Payments/Gold-payments-make-a-glistening-comeback>

# اتصال اقتصادی افغانستان؛ حرکت به سوی چهار راه ترانزیت منطقه

افغانستان می انجامد که پیامدها و برآیندهای بلند مدت این پروژه ها افغانستان را به سمت یک اقتصاد منطقه‌ای سوق خواهد داد. افغانستان با اتخاذ سیاست درست در زمینه تبدیل شدن به چهارراه تجارت در آسیا، می تواند امتیازات زیادی را بدست آورد از جمله ایفای نقش محوری در همگرایی

سمرقند، در دیدار با بختیار سعیدوف وزیر امور خارجه ازبیکستان، درباره روابط دوجانبه، همکاری‌های اقتصادی و اتصال اقتصادی گفت‌وگو نموده و با توجه به اهمیت این پروژه در یکپارچگی اقتصادی منطقه آمادگی افغانستان را ابراز داشته است. آغاز این نوع پروژه‌ها به توسعه اقتصادی

موقعیت جیواکانومیک افغانستان حائز اهمیت است که با اتصال اقتصادی افغانستان، این کشور از یک سو محور همگرایی اقتصادی منطقه‌ای خواهد شد و از سوی دیگر افغانستان را به چهار راه ترانزیت منطقه مبدل خواهد کرد. محترم امیرخان متقی سرپرست وزارت امور خارجه ا.ا.، در حاشیه نشست





این معادله سبب توجه کشورهای جنوب آسیا به کشورهای آسیای مرکزی برای دست یافتن به منابع انرژی و شکل گرفتن پروژه‌های انتقال انرژی از جمله تاپی شده است. دو طرف این معامله بزرگ اقتصادی به افغانستان به عنوان نقطه وصل آسیای مرکزی به جنوب آسیا می‌نگرند.

اتصال اقتصادی افغانستان و مبدل شدن به چهار راه کشورهای منطقه می‌تواند این کشور را به یک اقتصاد قوی و مرفه در منطقه مبدل سازد.

نویسنده: حسیب الله نوری  
سخنگوی بانک

است که از گذشته‌های دور تاکنون، کشورهای حوزه خلیج (ایران، عراق، کویت، قطر، بحرین، امارات متحده عربی، عربستان سعودی و عمان) بهترین انتخاب برای برآورده شدن این مقاصد چین به حساب می‌آیند، باید گفت که رسیدن به این مقصد از طریق افغانستان ممکن خواهد بود.

همچنان هند به عنوان کشوری که در حال تبدیل شدن به یک ابر اقتصاد جهانی است و پاکستان به عنوان یک کشور پر جمعیت، نیاز شدیدی به انرژی کشورهای آسیای مرکزی مانند ترکمنستان دارند که سرشار از منابع انرژی هستند.

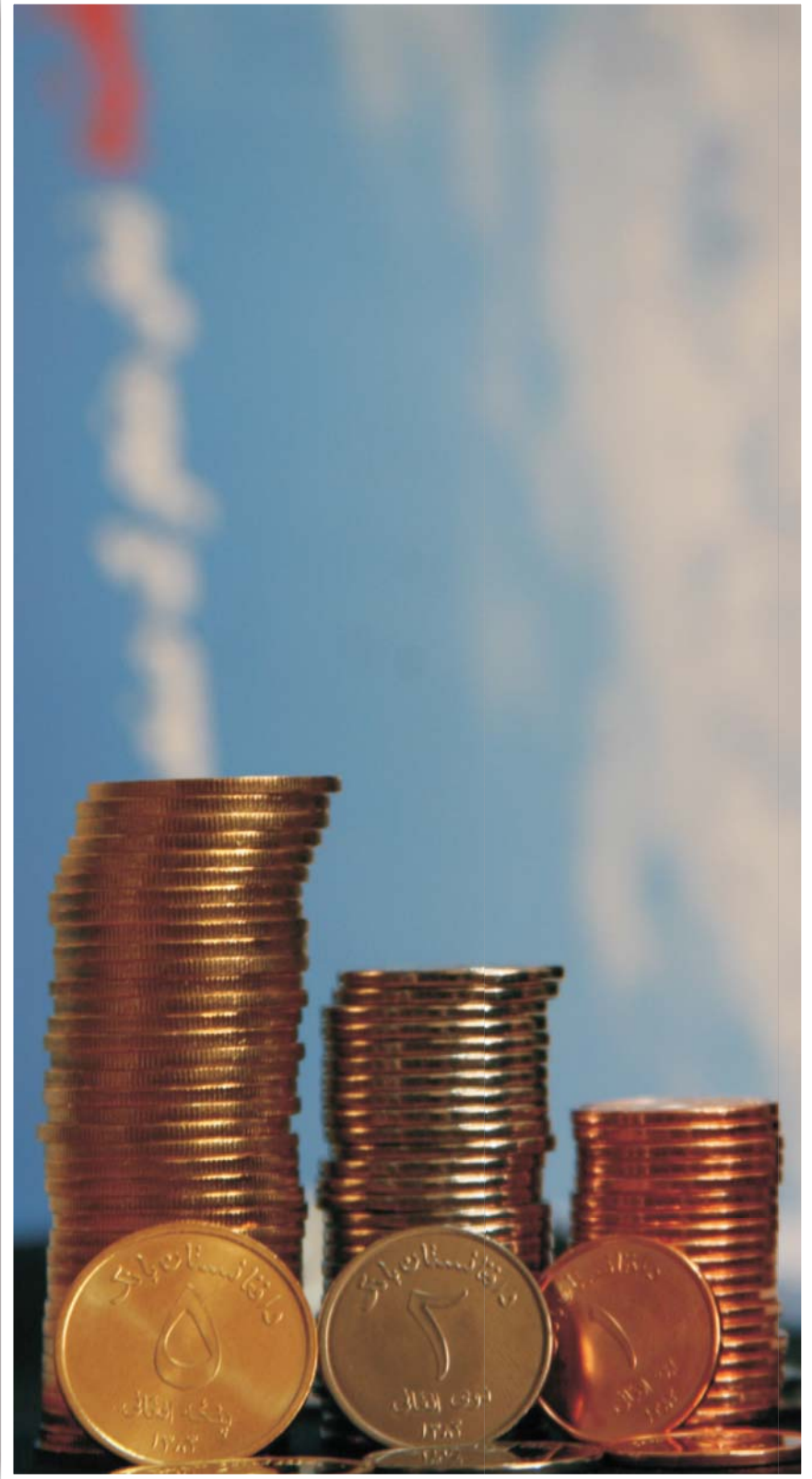
اقتصادی منطقه‌ای که مطمئناً بر توسعه اقتصادی، ثبات سیاسی و امنیتی در افغانستان منجر خواهد شد.

دید و بازدید مسوولین بلند رتبه افغانستان در زمینه با کشورهای منطقه نشان می‌دهد که امارت اسلامی افغانستان به روابط دوجانبه و چند جانبه همکاری‌های اقتصادی و اتصال اقتصادی کشور متعهد است و می‌خواهد که افغانستان را به نقطه وصل اقتصاد و ترانزیت منطقه مبدل کند.

در حال حاضر چین به عنوان دومین اقتصاد بزرگ دنیا در تلاش دستیابی به بازارهای بیشتری برای صادرات کالا و همچنین در پی دستیابی به منابع انرژی



# پول افغانی هویت ملی ماست



به منظور ترویج و استفاده از پول افغانی در معاملات اقتصادی د افغانستان بانک سعی نموده تا از طریق تبلیغات تلویزیونی، رادیویی، چاپی، نشر ابلاغیه ها و اعلانات از طریق مجله بانک و سایر ابزار مردم را تشویق نموده تا در معاملات و دادوستد شان از پول افغانی استفاده نمایند و آن را به طور درست نگهداری کنند زیرا این امر باعث ثبات بیشتر سیستم پولی می گردد و بر ارزش پول افغانی تاثیر مثبت می گذارد. با در نظر داشت نکات فوق، بانک مرکزی افغانستان همیشه در تلاش است تا با ترویج و حفظ ارزش پول افغانی که هویت ملی ماست، اعتماد شهروندان را نسبت به آن افزایش داده و مانع جانشین شدن ارز های خارجی در کشور گردد.

عبدالحفیظ شاهین

گزارشگر د افغانستان بانک

پول افغانی آثار روانی و اجتماعی منفی زیادی را به دنبال دارد. بهبود وضعیت پولی کشور میتواند بر تقویت اعتماد شهروندان و تحکیم هویت ملی و سیاسی ما اثر گذار باشد. افزایش اعتماد به پول ملی باعث آثار مثبت روانی در کشور گردیده، مردم از لحاظ روانی احساس میکنند که از پول کمتری در مبادلات روزمره شان استفاده کرده و از نگاه روانی آرامش اعصاب دریافت می کنند، بناً تصمیم درباره ارج گذاری پول رایج کشور بر دیدگاه شهروندان و اقتصاد کشور ما تاثیر گذار بوده و ترویج پول افغانی، دیدگاه شهروندان را نسبت به بازار تغییر میدهد، زیرا در صورتی که مردم از پول افغانی استفاده نکنند، ارزش پول افغانی شاهد کاهش در ارزش آن خواهد بود.

استفاده از پول افغانی که سبب ثبات پول افغانی در برابر اسعار می گردد، به مردم نیر بستگی دارد. زیرا ارزش پول افغانی توسط نوعی ارتباط دائمی بین اجناس و باور به ارزشمند بودن آن نیز ساخته می شود. یا به گونه دیگر، ارزشمندی پول افغانی از آنجا سرچشمه می گیرد که افراد طالب آن استند تا کالا و خدمات مورد نظر شان را با آن تهیه کنند.

پول رایج کشورها دارای ویژگیهای خاص مانند با دوام بودن، مورد قبول عموم بودن، قابل انتقال و استفاده آسان، ارزش ثابت و قابلیت تبادل را دارا بوده که خوشبختانه پول مروج افغانی در کشور دارای تمامی ویژگیهای فوق میباشد. در مفهوم اقتصادی، پول افغانی نه تنها وسیله مبادلات اقتصادی است بلکه بر هویت و اقتدار ملی ما نیز تاثیر گذار است و میتواند به عنوان ابزاری برای تحکیم هویت ملی کشور ما به شمار آید.

پول افغانی نه تنها تعامل اقتصادی ما را آسان می سازد و معاملات به پول رایج کشور ما به ایجاد و شکل گیری ملت و جوامع کمک میکند. ترویج پول ملی کشور ما از موضوعات مورد توجه ارگان های مالی در سیاستگذاری و برنامه ریزی اقتصاد کلان از اهمیت خاصی برخوردار است.

ترویج پول افغانی و وضعیت پولی کشور ما تعیین کننده متغیرهای اقتصادی مانند نرخ تورم، بیکاری و تولید می باشد.

از دیدگاه اجتماعی و سیاسی نیز وضعیت پول افغانی بر زندگی مردم اهمیت فراوان دارد زیرا کاهش ارزش

# د بازار په اقتصاد کې د حکومت رول

ده او دوی په کومه تولیدي - خدماتي خانګه او کوم ځای کې پانګونه وکړي. د بازار په اقتصاد کې چې د پانګوالی د نظامونو اقتصادي سیستمونه یې ژوندی بیلګې دي، د تولید پر وسیلو باندې د قانون له مخې خصوصي ملکیت ټینګوي. هر څوک کولای شي چې د خپل شخصي او کورني ضرورت څخه زیاتې پیسې، پانګه، شتمني - ځمکه، موټر،

ټاکنې. د بازار په اقتصادي سیستم کې د ټولو خدمتونو او توکو تولید، توزیع، تبادلې او مصرف د مارکیت د آزاد بهیر او د عرضې او تقاضا د میکانیزم له لارې عملي کېږي. د توکو د بیو لوړ والی پانګوالو ته دا څرګندوي چې ټاکلی توکی څومره لږ او محدود دی او په وړاندې یې غوښتنه (تقاضا) څومره لوړه

اقتصادي سیستمونه چې د اقتصادي نظامونو په نوم هم یادېږي، په ملي اقتصاد کې د خدمتونو او توکو د مؤلدينو (عرضه کوونکو) او مستهلکینو (تقاضا لرونکو) ترمنځ بنسټيزې حقوقي اړیکې او د راکړې ورکړې د انتظام اساسي بنې دي. دا هغه حقوقي نورمونه او سازماني ډولونه دي چې د هیواد د بنسټيزو اقتصادي پروسو ماهیت او د ودې لوری

غوښتنه نه کوي بلکې په اقتصادي کړنو کې د دولت رول ډېر محدودوي او زیاتوي چې که چیرې د دولت موخه سمون، د وگړو د ژوند ښه والی او په ټوله کې د ټولني پرمختګ وي نو بیا دولت کولای شي چې په بازار کې مداخله وکړي.

همداراز ادم سمیت زیاتوي چې د انفرادي او ټولنیزو گټو ترمنځ ټکر شتون نه لري، داسې چې په ټولنه کې هر کس د خپلو انفرادي گټو په لټه کې دی چې د نه لمس کیدونکي لاس په مرسته یې ترلاسه کوي او بالاخره د انفرادي وگړو د گټو د ترلاسه کولو په پایله کې ټولنیزې گټې هم ترلاسه کیږي.

د نه لمس کیدونکي لاس باور وروسته د ادم سمیت او کلاسیک اقتصاد پوهانو له لورې د سیالیز بازار په اقتصاد کې لا نور هم روښانه شو او په دې اړه زیاتوي چې، د آزاد بازار په سیستم کې په اغیزمن ډول د سرچینو د ځانگړي کولو لپاره هم نه لمس کیدونکی لاس خورا اغیزمن رول لوبوي او په دې ډول د بشپړې روزگارتیا، او اقتصادي ودې د هڅولو او ساتلو په برخه کې خورا اړین گڼل کیږي. که چیرې په بازار کې د دولت لاسوهنه زیاته وي نو د بازار د جوړښت اغیزمنتوب هم کمیږي. نو له همدې امله له دولت نه غوښتنه کوي چې د آزاد پریښودلو پالیسي غوره کړي خو وگړي په اغیزمن ډول خپلې سرچینې په کار

بیزه او ډیموکراتیکه توګه ترلاسه کړي چې وکولای شي د ټولني د اکثریت د ښه والي لپاره توکي تولید کړي. کمونیزم هغه ښوونځي ته وایي چې په ټولنه کې باید نه د طبقې استحصالوونکي، استحصالېدونکي او نه تېری کوونکي او تېری کېدونکي وجود ولري.

د نوي اقتصاد په جوړښت کې دولت د یوه بنسټ رول لوبوي ددې لپاره چې د عامه تمویل په ماهیت، اهمیت او ستونزو وپوهیږو اړینه گڼل کیږي چې په اقتصاد کې د دولت رول تر خپرې لاندې ونیسو:

په بازار کې د نه لاس وهنې سیاست:  
۱- کلاسیک اقتصاد پوهان (ادم سمیت، ریکاردو او نور) په دې باور دي چې دولت باید په بازار کې محدود رول ولوبوي او بازار باید آزاد پریښودل شي ترڅو وگړي په آزادانه ډول اقتصادي کړنې ترسره کړي.

دا چې مونږ یوازې پریږدئ په دی برخه کې ادم سمیت تر نورو وړاندې دی او دا روښانه کوي چې دولت باید په بازار کې لاسوهنه ونه کړي، یوازې وکولای شي چې د خپلې هوساینې او رضایت د ترلاسه کولو لپاره په بازار کې په ښه ډول گام واخلي او وگړي باید د تولید او استهلاك په دې برخه کې خپلواک وي. خو ددې پالیسي له مخې ادم سمیت په بشپړ ډول هم د دولت د نه مداخلې

باغونه، فابریکې او نورې د تولید وسیلې په خپل لاس کې ولري او د هغو د کارولو له پاره نور کارگران او ماهران استخدام کړي. د خپلو تولیدي وسیلو او د کار د پردۍ قوې د ښه پیوستون او تنظیم له لارې کولای شي چې د تولیدي وسیلو د ملکیت د حق له امتیاز او ځواک څخه ښه گټه واخلي او خپله پانگه او شتمني زیاته کړي. په دې اقتصادي سیستم کې لکه څنګه چې دولتي او کوپراتیفي واحدونه او شرکتونه د خپلو ملکیتونو د ساتلو حق لري، همدا شان وقفې، خصوصي او رنگارنگ ټولنیز شرکتي فارمونه هم د تولید پر وسایلو باندې د مالکیت د لرلو قانوني حق لري. په همدې ډول سوسیالیزم عموماً اقتصادي نظام یا ښوونځي ته راجع کیږي، خو کمونیزم بیا هم پر اقتصادي او هم پر سیاسي ښوونځي دلالت کوي. د کمونیزم له مخې د خدماتو او توکو وپش د وگړو د اړتیاوو له مخې رامنځ ته کیږي، خو سوسیالیزم بیا استدلال کوي چې د خدماتو او توکو وپش د وگړو د هلو ځلو پر بنسټ رامنځته کېږي. په کمونیستي اقتصاد کې د کپیتالیزم لپاره ځای نه شته، خو سوسیالیزم بیا وایي، څرنگه چې شتمنی د خلکو ترمنځ وپشل کیږي، نو کېدای شي د کپیتالیزم ځینې اړخونه په سوسیالیستي اقتصاد کې ځای ولري، سوسیالیزم هغه ښوونځي دی چې وایي کارګره طبقه باید سرچینې په ټوله

يوسي او د ټولني پرمختگ ته لاره هواره شي.

د دولت دندې (کلاسيک فکر): ادم سميت په دې آند دی چې دولت له دوه اړخو يو بنسټيز سياسي ارگان دی:

۱- ټولنيز-سياسي بنسټ.

۲- اقتصادي بنسټ.

او د دولت لپاره لاندې درې بنسټيزې او ډېرې اړينې دندې په گوته کوي چې عبارت دي له:

ساتنه او دفاع: له تيري او تاوتریخوالي څخه د ټولني ساتنه د دولت دنده ده او دفاع د دولت ډېره اړينه دنده گڼل کيږي همداراز په دې برخه کې د وسله والو ځواکونو ساتل، تجهيزول، لگښتونه او نور بايد د دولت له لوري ترسره شي.

د عدالت رامنځته کول او د قوانينو او مقرراتو ساتل له ظلم او زياتي څخه د ټولني د هر وگړي ساتنه د دولت دنده گڼل کيږي او زياتوي چې کله چې په ټولنه کې د انفرادي وگړو ترمنځ کومه شخړه رامنځته کيږي نو دولت بايد د شخړې د عادلانه حل په موخه مداخله وکړي او عدالت تامين کړي.

عامه کارونه: ادم سميت زياتوي چې د عامه کارونو ترسره کول او د عامه بنسټونو جوړول د دولت دنده ده او دا کارونه او بنسټونه بايد د هيچا په شخصي

واک او يا هم د شخصي گټو په انحصار کې نه وي ځکه چې ددې کارونو او بنسټونو گټې ټولني ته رسيږي. همدا راز د بنسټيزو پروژو (د سرکونو جوړول، د پلونو او پلچکونو جوړول، د کانالونو او د برښنا بندونو جوړول، ټولني ته د وړيا زده کړو زمينه برابرو او نور) پلي کول چې د شخصي سکتور له لوري نه ترسره کيږي هم د دولت دنده گڼل کيږي.

د دولت پورته يادو شوو دندو ته د دولت مثبتې دندې هم ويل کيږي او ادم سميت ددې دندو ترڅنگ ځينې نورې دندې هم په گوته کوي چې په لاندې ډول ترينه يادونه کوو:

بنسټيزې منفي دندې: ادم سميت زياتوي چې دولت بايد په بازار کې د غير ضروري لاسوهنې څخه چې د بازار تعادل له منځه وړي، ډډه وکړي. همدا راز نوموړي د خونديتوب د پاليسۍ چې د نړيوالې سوداگرۍ د ودې مخه نيسي، خلاف دی. په همدې ډول د هغه صنعتي سياست مخالف هم دی چې په پايله کې يې کرنې ته زيان رسيږي او په نړيوالې سوداگرۍ باندې د دولت له لوري ټاکل شوي محدوديتونه (سهميه يا ونډه، تعرفه، اداري خنډونه او نور) بايد د دولت له لوري له منځه يوړل شي او دولت بايد د ټولني د يوې برخې وگړو د گټو له تامين

څخه ځان وساتي.

د بازار جوړښت او د شخصي تشبث غښتلي کول: د بازار جوړښت د پانگه وال اقتصادي نظام بنسټ جوړوي او په دې برخه کې پيسې حياتي رول لوبوي. نو له همدې امله دولت بايد د پيسو مقدار مديريت کړي څو اقتصادي وده زياته او وساتي او په دې برخه کې د پيسو کورنۍ او هم بهرنۍ ارزښت بايد وساتل شي څو په اقتصاد کې د عدم تعادل حالت رامنځته نه شي. همدا راز دولت بايد د مستهلكينو حقونه خوندي کړي او د کاروبارونو له استثمار څخه يې وژغوي او کاروبارونو ته د توکو قيمتونو ډېر لوړوالي، احتکار، تور بازار رامنځته کولو او داسې نورو کړنو چې اقتصاد ته زيان رسوي، اجازه ور نه کړي او په دې برخه کې غښتلي قوانين رامنځته او پلي کړي. همدا راز د کارگرانو د مزد او معاش کم تر کمه حد وټاکي، د نوو زيږيدلو صنعتونو ملاتړ وکړي او له بهرنو سيالي کونکو څخه يې وساتي.

عبدالواحد توريالی

اقتصاددان زون مرکز و هماهنگ کننده زون ها

آمریت عمومی سیاست پولى

اخيستې:

1. <http://archive.mashal.org/content.php>

2. <https://rohi.af/news/54371>

3. <https://rohi.af/news/54097>

# اهداف عمده انكشافی افغانستان

آگاهی از وضع اقتصادی و امکانات موجود در کشور، می توان گفت که یکی از اهداف عمده انكشافی افغانستان افزایش رشد اقتصادی و ایجاد شغل است. این امر برای ثبات و رفاه درازمدت کشور حیاتی است، زیرا به کاهش فقر، افزایش دسترسی به آموزش و مراقبت های صحی و ایجاد فرصت ها برای مردم افغانستان کمک می کند. برای دستیابی به این هدف، دولت ها بر روی تعدادی از زمینه های کلیدی تمرکز کرده اند. در سال های اخیر، اهمیت رشد اقتصادی در انكشاف افغانستان به طور فزاینده ای درک شده است و تلاش های هماهنگ برای رشد سرمایه گذاری سکتور خصوصی، بهبود زیربنایها و حمایت از سکتورهای کلیدی مانند زراعت و تولید صورت گرفته است.

افغانستان برای رشد پایدار و فراگیر اقتصادی به خصوص در ارتباط متقابل اقتصادی در سطح منطقه خیلی ارزش میدهد و مصمم است تا در نحوه تولید و مصرف کالا تغییرات بنیادین ایجاد کرده، میان بخش های مختلف اقتصادی و تجاری در جهت تقویت ظرفیت های علمی، تکنالوژی نوین و نو آوری ها بخاطر الگو های پایدار تر تولید و مصرف هماهنگی ایجاد کند. در شرایط کنونی مشارکت همه نهاد های ملی اعم از دولتی و غیر دولتی،

افغانستان یکی از فقیرترین کشورهای جهان به حساب می رود زیرا ده ها سال بی ثباتی و جنگ به اقتصاد کشور آسیب وارد کرده و مانع توسعه شده است. اما افغانستان هنوز هم آماده پیشرفت ها در زمینه انكشاف اقتصادی و اجتماعی، تأمین امنیت و رفاه عامه و فقر زدایی می باشد، و در راستای ایجاد یک جامعه مرفه، باثبات و فارغ از هرگونه بی عدالتی از هیچ گونه سعی و کوشش دریغ نمی کند. با در نظر داشت



سکتور خصوصي، بخاطر رسيدن به اهداف تعيين شده، ضروري است. افغانستان جهت رشد اقتصاد کشور، در ايجاد شرايط مساعد برای سرمايه گذاري های داخلي و خارجي، فعاليت های سرمايه گذاري برای ايجاد زیر بنا های ملی با کيفيت، انکشاف اقتصاد کشور بوسيله ازدياد سرمايه گذاري، گسترش فعاليت های تشبثات کوچک و متوسط، رشد متوازن بخاطر اشتغال و افزايش درآمد شهروندان کشور، به وجود آوردن سيستم پاسخگو احصائوي، ازدياد عايد ملی و عايد سرانه تمرکز خواهد داشت.

ضرورت است تا جهت برآورده ساختن اهداف پيشرفت های اقتصادي و اجتماعي دولت نقش ارزنده خود را در رشد اقتصادي، نظير بلند بردن سطح زندگي شهروندان کشور، با تمرکز بر سکتور های مانند زراعت، معادن، خدمات و صنعت نقش اساسي را ايفاء نمايد.

رشد سرمايه گذاري در سکتور خصوصي برای پيشبرد رشد اقتصادي در افغانستان ضروري است. دولت می تواند تعدادي اصلاحات را برای بهبود فضاي تجارت در گذشته اجرا نمايد که ازین جمله می توان ساده سازی پروسه ثبت تجارت ها، کاهش ماليات و تعرفه ها و بهبود دسترسی به منابع مالی را نام برد که درین زمينه گام های موثر نیز برداشته شده است و نیاز است تا

در زیرساخت های مهم برای رشد اقتصادي سرمايه گذاري صورت گیرد.

ثانياً، زراعت یک بخش کلیدی برای رشد اقتصادي در افغانستان است، زیرا اکثریت نفوس کشور دسترسی به این بخش دارند و سهم قابل توجهی از تولید ناخالص داخلي کشور را به خود اختصاص می دهد. نیاز است تا درین زمينه توجه بیشتر صورت گیرد و برنامه های متعدد برای حمايت از کشاورزي، بهبود سيستم های آبياري، و حمايت از تحقيق و توسعه برای ترويج محصولات پرمحصول صورت گیرد.

همچنين نیاز است تا برای ارتقای تولید و سایر بخش های کلیدی، مانند معادن و سياحت، برای تنوع بخشیدن به اقتصاد و ايجاد شغل تمرکز صورت گیرد. این شامل سرمايه گذاري ها در زیرساخت ها مانند پارک های صنعتي و مناطق ویژه اقتصادي برای جذب سرمايه گذاري خارجي و ارتقای صادرات می باشد.

گرچه در گذشته تمرکز روی سکتور خصوصي وجود داشت، اما این بخش مهم اقتصادي علی الرغم توجه به این بخش نتوانسته جایگاه واقعي خود را پيدا کند. فساد اداري، روند بطي اصلاحات اقتصادي، نبود زیر بنا ها، عدم دسترسی به زمین بخاطر پارک صنعتي و غيره سبب شد تا سکتور خصوصي به شکلي که لازم بود شکل

نگیرد. بناءً در شرايط کنونی فراهم آوري شرايط مناسب برای ايجاد سکتور های که قادر به ايجاد اشتغال باشد روی دست گرفته شود و در ضمن جهت حمايت از سرمايه گذاري و سکتور خصوصي، تعديل اصلاحات و ساده سازی به میان آورده شود.

این یک حقيقت مسلم است که اگر بخش های خصوصي صادقانه در کنار دولت کارکند، عدالت اجتماعي و مساوات در جامعه حاکم شده، چالشهای اقتصادي و اجتماعي از بین می رود و در پی آن کاهش فقر، بهبود زندگي، ايجاد اشتغال، تحصيل، صحت و سایر بهودي های لازم زندگي به میان می آيد. در نهايت می توان گفت که بخش خصوصي ميتواند با فراهم سازی خدمات بهتر هم به دولت و جامعه کمک کرده و هم خود از منافع مادي زياد بهره مند شود.

در مجموع، دستيابي به هدف رشد اقتصادي در افغانستان مستلزم تلاش و تعهد مداوم از سوی دولت، شرکای بين المللي آن و سکتور خصوصي است. در حالی که چالش های زيادي درین زمينه وجود دارد، با پالیسي ها و سرمايه گذاري های درست، افغانستان پتانسيل دستيابي به رشد اقتصادي پایدار و ايجاد آینده بهتر برای مردم خود را دارد.

عبدالحفیظ شاهین

گزارشگر د افغانستان بانک

منابع:

۱- چارچوب انطباق دهی و همخوانسازی / تاريخ نشر: سال ۱۳۹۷ pdf\۱۳۹۷ docs > faoex.fao.org > https://

۲- امارت اسلامي، شرايط را برای رشد و تقويت فعاليت / https://bakhtarnews.af

۳- امارت اسلامي: زمينه تطبيق پروژه های بزرگ اقتصادي / https://www.ariananews.af



# د افغانی یو کلن مزل (۱۴۰۱)

## د ارزښت ساتنې عوامل او پرمختگونه

شمېر ملي او نړیوالې پروژې پیل شوې چې دې چارې په مستقیم ډول د افغانیو ارزښت په ساتنه او لوړونه کې مثبت اغیز لرلی دی. دا مهال په هېواد کې یو شمېر ملي او نړیوالې پروژې پیل شوې دي او د زیات شمېر لویو اقتصادي پروژو په برخه کې یو شمېر بهرنیو هېوادونو د پانګونې ژمنې کړې دي.

د دې پروژو له ډلې د قوش تپې کانال څخه یادونه کولای شو. د قوش تپې کانال د لومړي فاز د رغونې چارې په ۱۲۰ نقطو کې روانې دي چې په یوه وخت پکې ۵۹۰۰ کسانو ته په کې د کار کولو زمینه برابره شوې ده.

دغه کانال د بلخ له کلدار ولسوالۍ پیلېږي او د جوزجان له لارې د فاریاب اندخوی ولسوالۍ ته رسېږي. د دې کانال اوږدوالی ۲۸۵ کیلو متره ښودل شوی او لسګونه زره جریبه ځمکه به خپروبولای شي. پر دې کانال نژدې ۶۰ میلیارده افغانی لګښت راځي.

افغانی په تېر یو کال کې د سیمې او نړۍ د یو شمېر هېوادونو په کچه په غوره ارزښت لرونکو پولي واحدونو کې راغلې ده او د تېر کال په پرتله ډېره باثباته وه. په دې مقاله کې د هغو عواملو په اړه بحث شوی دی چې د افغانی د ارزښت په ساتنه کې یې په مستقیم او غیر مستقیم ډول مرسته کړې ده.

په افغانستان کې د ملي او نړیوالو پروژو پیل، په بریالۍ توګه د پولي سیاستونو پلي کېدل، صادراتي وده، د دولت په کچه بې ځایه لګښتونو مخنیوی، د رویتیا رامنځته کېدل، له هېواد څخه بهر د اسعارو د قاچاق مخنیوی او بشري مرستې هغه عوامل دي چې د افغانی د ټیکاو په ساتنه کې یې مرسته کړې ده او افغانی دا مهال په غوره ثبات لرونکو پولي واحدونو کې ځای لري.

د ملي او نړیوالو پروژو پیل:

د افغانستان اسلامي امارت تر راتګ وروسته په هېواد کې یو

په بريالي توگه د پولي سياستونو پلي كول:

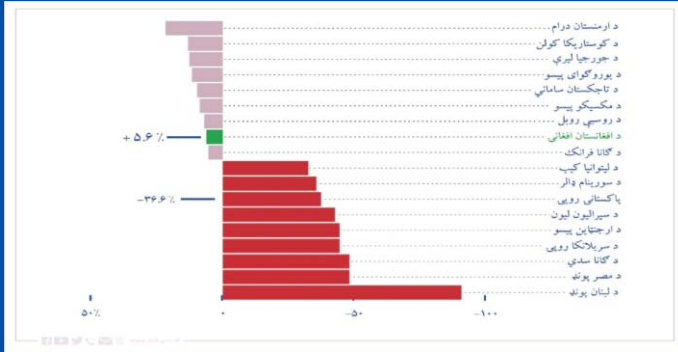
د افغانستان بانک د پولي سياستونو د بېلابېلو ابزارونو په کارولو سره تل هڅه کړې ده چې د افغاني ارزښت د بهرنيو اسعارو په وړاندې وساتي او پرې نه ږدي چې په دې برخه کې حاد نوسانونه رامنځته شي. مالومات ښيي چې په ۱۴۰۱ کال کې د افغاني ارزښت د امريکايي ډالر پر وړاندې ۱.۰۱ سلنه لوړوالی موندلی دی، دا په داسې حال کې ده چې تېر کال د امريکايي ډالر په وړاندې د افغاني ارزښت کې ۱۳.۸۶ سلنه ټيټوالی راغلی وو.

همدارنگه د انفلاسيون کچه د ۱۴۰۱ کال د سلواغې په مياشت کې ۳.۵ سلنې ته رسېدلې ده، په داسې حال کې چې د تېر کال په همدې موده کې ۱۵.۳ سلنه وه چې دا يوه لويه لاسته راوړنه ده. په دې برخه کې د افغانستان بانک لاسته راوړنې د ملي او نړيوالو رسنيو او بنسټونو له لوري ستايل شوي دي. نړيوال بانک په خپل وروستي راپور کې چې د ۲۰۲۳ کال د جنورۍ په ۲۵ نېټه يې خپور کړی دی، د انفلاسيون د کموالي او د هېواد د ملي پيسو د ارزښت د ټيکاو په تړاو خبر ورکړی دی.

په دې راپور کې راغلي دي چې د افغانستان د انفلاسيون نرخ خپل ټيټيدونکي بهير ته دوام ورکوي او په دې کې د افغانيو له ټيکاو څخه يادونه شوې او د امريکايي ډالرو پر وړاندې د افغاني د مبادلي نرخ د ۸۷-۸۹ ترمنځ ښودل شوی دی چې د امريکايي ډالرو پر وړاندې ۱.۵ سلنه ډېر لږ کموالی ښکاره کوي، حامل دا چې په ياده موده کې د امريکايي ډالرو پر وړاندې پاکستانۍ روپۍ (۲۴.۸ سلنه) او هندي روپۍ (۲.۶ سلنه) د ارزښت کموالی تجربه کړی دی.

همدارنگه د بلومبرگ نړيوالې رسنۍ يو راپور چې په دې وروستيو کې خپور شوی دی د افغاني ارزښت له لوړوالي خبر ورکوي په دې راپور کې د نړۍ په نهو بهترينو او نهو بدترينو پولي واحدونو څېړنه شوې ده چې ښيي افغاني د نهو بهترينو پولي واحدونو په ډله کې راغلي ده او د تېر کال په پرتله يې د

امريکايي ډالرو پر وړاندې ارزښت ۵.۶ سلنه لوړ شوی دی. په لاندې گراف کې د نهو بهترينو او نهو بدترينو پولي واحدونو ارزونه شوي ده:



### د صادراتو د کچې لوړېدل:

دولت د هېواد اقتصادي ثبات په پار کوټلي گامونه اخيستي چې په پايله کې يې د ۱۴۰۱ کال په لومړيو ۹ مياشتو کې د صادراتو کچه ۱۴۲۴ ميليون امريکايي ډالرو ته رسېدلې. په داسې حال کې چې د ۱۳۹۹ او ۱۴۰۰ کلونو په لومړيو ۹ مياشتو کې د صادراتو کچه په ترتيب سره ۴۳۴ او ۴۷۸ ميليون ډالره وه او هلې ځلې روانې دي چې دا برخه لا نوره پياوړې او د صادراتو کچه لوړه شي.

د صادراتي کچې لوړېدل د افغاني ارزښت د ثبات په برخه کې مرسته کړې او دا چاره د دې لامل شوې ده چې د هېواد په ټوليز اقتصاد کې پرمختگ رامنځته شي. همدارنگه دې برخې ته د دولت د پاملرنې ډېروالی کولای شي چې هېواد ته د اسعارو د راتگ لامل شي او دا چاره د افغاني ارزښت په ساتنه کې مرسته وکړي.

صادرات د هېوادونو د اقتصاد د ودې او پراختيا له لاملونو څخه شمېرل کيږي؛ همدا لامل دی چې د دولت او خصوصي سکتور د نورو فرصتونو د برابرولو او د سوداگرو د ستونزو د له منځه وړلو په برخه کې هڅه کړې ده، خو د هېواد د صادراتو کچه زياتوالی ومومي. د صادراتو په پراختيا سره به د هېواد د سوداگرۍ بيلانس د تعادل په حالت کې واقع شي او همدا ډول

به په توليدي برخه کې له ځان سره نوې لاسته راوړنې ولري چې بې له شکه په استخدام او کارموندنې کې به ډیر ښه رول ولوبوي. د دې ترڅنگ صادرات د نوو پانګونو زمينه برابروي او دا هغه څه دي چې د هېواد په اقتصادي وده کې ډیر زيات اهميت لري.

د دولتي نااړينو لګښتونو مخنيوی او سپما: په تېر يو کال کې د دولت په کچه د غیر ضروري او بېځايه لګښتونو څخه مخنيوی شوی او د سپما اصل ته په پام سره په دې برخه کې د پام وړ پرمختګونه رامنځته شوي دي. په لګښتونو کې د سپما اصل په پام کې نيول هم د دې لامل کېږي چې دا چاره د افغانۍ د ارزښت په ساتنه کې مرسته وکړي او په ټوله کې د بيو د ټيکاو لپاره لاره هواره کړي.

د روڼتيا رامنځته کېدل:

بايد يادونه وشي چې دولت په تېر يو کال کې د روڼتيا په موخه کوټلي ګامونه پورته کړي او دا چاره د دې لامل شوې ده چې فساد کم او ټولې چارې په پوره روڼتيا سره تر سره شي.

په دې برخه کې د مسؤلو چارواکو ټينګ عزم او ژمنتيا د دې ښکارونه کوي

چې دولت شفافيت ته ژمن دی او غواړي چې په مطلق ډول د فساد مخنيوی وشي. د يادونې وړ ده چې په چارو کې د روڼتيا رامنځته کېدل د افغانو ارزښت ساتي او د بيو په ټيکاو کې مرسته کولای شي.

د پيسو وينځلو مخنيوی:

د افغانستان اسلامي امارت تر راتګ وروسته د پيسو وينځلو او له جرمونو څخه ترلاسه شوو عوایدو د مخنيوي په برخه کې کوټلي ګامونه پورته شوي او د بهرنيو اسعارو د قاچاق څخه مخنيوی شوی دی.

د پيسو وينځلو او له جرمونو څخه ترلاسه شوو عوایدو د مخنيوي قانون د څلور دېرشمې مادې پر بنسټ د پيسو وينځلو او نورو جرمونو د تمويل سره د مبارزې د همغږۍ عالي کميسيون کاري کميټې غونډې د نهو دولتي ادارو د استازو په ګډون تر سره شوې دي. د دې غونډو

په لړ کې د پيسو وينځلو د مخنيوي په برخه کې د پام وړ ګامونه پورته شوي. د افغانستان بانک د هېواد د مرکزي بانک په توګه په مالي او بانکي برخو کې ټولو قوانينو او مقرراتو ته ژمن دی او تل يې هڅه کړې ده چې د پيسو وينځلو او له جرمونو څخه ترلاسه شوو عوایدو د

مخنيوي لپاره کار وکړي.

همدارنگه له افغانستان څخه د بهرنيو اسعارو قاچاق د مخنيوي لپاره له اړوندو ادارو سره ښه همغږي موجوده ده او څوک نه شي کولای چې له افغانستان څخه اسعار په قاچاقې ډول بهرنيو هېوادونو ته ولېږدوي.

بشري مرستې:

پاتې دې نه وي چې د نړيوالې ټولنې لخوا له خلکو سره بشري مرستو هم پدې برخه کې ښه رول لوبولی دی. هېواد ته له اصولي لارو د اسعارو راتګ د دې لامل کېږي چې په بازار کې د اسعارو کچه لوړه شي او په بازار کې د اسعارو کچه له لوړېدو سره د افغانۍ لپاره تقاضا زياتېږي او دا چاره د افغانۍ د ارزښت په ساتنه کې مرسته کوي.

ليکنه: حسيب الله نوري د افغانستان بانک وياند

سرچينې:

1. <https://www.bloomberg.com/news/articles/2023-02-06/dollars-smuggled-from-pakistan-provide-lifeline-for-the-taliban#xj4y7vzkg>
2. Afghani currency is among nine best currencies of world: DAB
3. <https://www.afghanislamicpress.com/en/news/97310>
4. [https://www.avapress.com/en/news/265223/the-afghan-currency-is-among-the-most-s\\_table-currencies-in-world](https://www.avapress.com/en/news/265223/the-afghan-currency-is-among-the-most-s_table-currencies-in-world)



وزارت صنعت و تجارت از توزیع نزدیک به ۲۷۰۰ جواز بازرگانی در یک سال گذشته در کشور خبر داده است.

آخندزاده عبدالسلام جواد سخنگوی وزارت صنعت و تجارت می‌گوید که از این میان جوازهای توزیع شده، بیش از ۱۰۰ جواز سرمایه‌گذاری را شهروندان کشورهای دیگر گرفته‌اند.

آخندزاده عبدالسلام جواد در این باره گفت: "به تعداد ۲۶۷۹ جواز جدید صادر گردید. به تعداد ۷۲۲۸ جواز تجدید گردید. ۳۳۳ جواز لغو شده است. ۱۰۶ جواز خارجی جدید توزیع گردیده و

۱۳۷ جواز خارجی تجدید گردیده و همچنان جهت سهولت برای تجار به تعداد ۵۱۲۹ مکتوب پاسپورت صادر گردیده".

با این همه، مسوولان در وزارت اقتصاد می‌گویند که این وزارت برای فراهم‌سازی زمینه کار و

رشد اقتصادی کشور تلاش می‌کند تا سرمایه‌گذاران را برای کار در کشور دل‌گرم بسازد.

عبداللطیف نظری، معین مسلکی وزارت اقتصادی، به طلوع نیوز گفت: "سرمایه‌گذاری در صنایع کوچک و متوسط و همچنین

سرمایه‌گذاری در زراعت و منابع غذایی و اورگانیک هم می‌تواند در خودکفایی افغانستان مفید باشد و هم در رشد و توسعه اقتصادی کشور سودمند تمام شود." برخی از آگاهان مسایل اقتصادی

همداراز توانېدلي یو چې له هېواده بهر د ښځو لپاره نندارتونونه جوړ کړو.”

یو شمېر متشبثې ښځې له اسلامي امارته غواړي چې په سوداګریزو چارو کې ورته نورې اسانتیاوې هم برابرې کړي.

متشبثه عاقله وايي: “له اسلامي امارته مو غوښتنه ده چې د سوداګرو مېرمنو برخې ته ډېره پاملرنه وکړي، خو مور وکولای شو، پر ځان بسیا شو.”

د صنعت او سوداګرۍ وزارت د مالوماتو له مخې، اوسمهال په هېواد کې څه باندې ۸ زره ښځې په اوو سکټورونو کې فعالیت لري. ●

کال پرته په ۱۴۰۱ کال کې د پانګونې په برخه کې په هېواد کې ۶۶ سلنه ډېروالی راغلی دی. په ۱۴۰۱ کال کې ټولټال ۶۴۱ مېرمنو د سوداګرۍ او پانګونې جواز تر لاسه کړی، حال دا چې په ۱۴۰۰ کال کې ټولو ۳۸۵ ښځو جوازونه تر لاسه کړي وو.”

د ښځو د سوداګرۍ او پانګونې خونې مسوولانې وايي، له هېواده بهر د سوداګرو ښځو لپاره د نندارتونونو د جوړولو په تړاو هڅې روانې دي.

د ښځو د سوداګرۍ او پانګونې خونې ریسه سلما یوسفزی وايي: “د نندارتونونو جوړول دي، مور غواړو هوایي کړنې یا هوایي دهلېزونه یې پر مخ پرانیزو او

اقتصادي ریاست‌الوزرا از تمامی سرمایه‌گذاران افغانستان در بیرون از کشور خواسته اند که در افغانستان سرمایه‌گذاری کنند.

په هېواد کې د ښځو له لوري د پانګونې کچه زیاته شوې د صنعت او سوداګرۍ وزارت وايي، په ۱۴۰۱ کال کې په هېواد کې د پانګونو په برخو کې د ښځو حضور ۶۶ سلنې ته لوړ شوی.

د دې وزارت ویاند زیاتوي، په اقتصادي او پانګیزو برخو کې د ښځو حضور کولای شي د بیوزلۍ او فقر پر راکمولو مثبت اغیز وکړي.

د صنعت او سوداګرۍ وزارت څخه اخوند زاده عبدالسلام جواد وايي: “د تېر

په این باور استند که برای افزایش سرمایه‌گذاری نیاز است تا امارت اسلامی از سرمایه‌گذاران در کشور پشتیبانی کند.

شاکر یعقوبی، آگاه مسایل اقتصادی، می‌گوید: “برای جلب سرمایه‌گذاری داخلی و خارجی نیاز است که پالیسی‌های حمایتی برای تامین امنیت مالی سرمایه‌گذار در افغانستان ایجاد شود تا سرمایه‌گذار از امنیت و مصونیت مالی خود در افغانستان مطمئن شود تا فضای با اطمینان سیاسی و سرمایه‌گذاری در افغانستان ایجاد شود تا باعث جلب بیش‌تر سرمایه‌گذاری در افغانستان شود”

پیش از این بارها مقام‌های امارت اسلامی به ویژه کمیسیون

سرچینه:

۱- طلوع نیوز



## احیای اقتصاد با حمایت از تجارت های کوچک و متوسط مساعد میگردد

نویسنده: محمد کاظم سروری

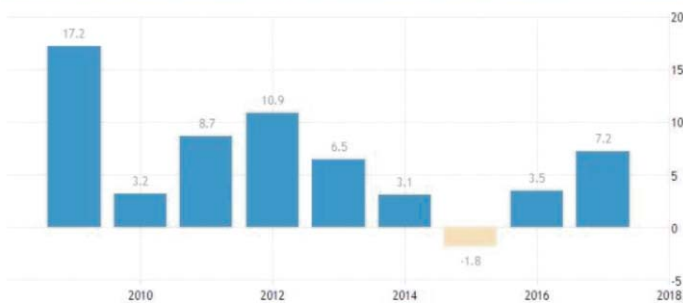
مدیر ارتباط رسانه ای، د افغانستان بانک

بلکه جریان پول را در میان اقشار مختلف جامعه تامین می نماید. طوریکه شرکت های کوچک و متوسط نسبت با سایر شرکت های بزرگ، فرصت های تولید انعطافی را دارد، زیرا این شرکت ها به اساس نیاز های جامعه روی چرخه تولیدی خود حرکت کرده و در مدت زمان کوتاهی با تغییرات تقاضای مارکیت سازگار می شوند که در صورت مساعد بودن زمینه ها، به سرعت به شرایط رقابت کامل می رسند. در حال حاضر همین شرکت ها نبض اقتصاد را در سراسر

شرکت های کوچک و متوسط محرک های اصلی چرخه اقتصادی بوده و در اقتصاد جهانی نقش بسیار مهم دارد، این شرکت ها با ماهیت های سازنده و ترمیم گر خویش، حین بروز چالش های اقتصادی در نزد گردانندگان اقتصاد، معنی کلید ساخت جامعه ای عاری از فقر را داراست. شرکت های کوچک و متوسط که به آن SME گفته می شود، که بیشتر سهم در رشد عواید ملی و کاهش بیکاری دارد، نه تنها فرصت های شغلی فراوانی را برای اقشار مختلف جامعه فراهم می کنند،

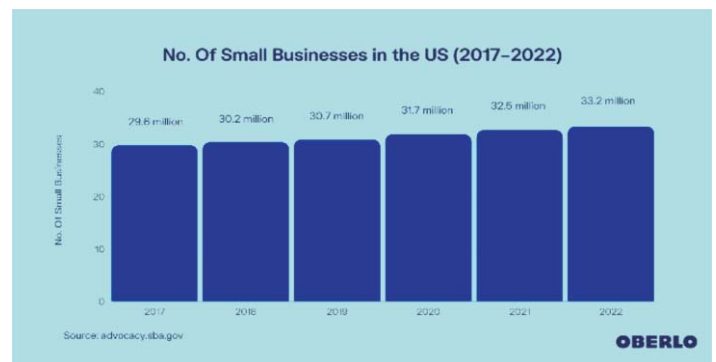
های متزلزل منطقه را تقویت نماید، طوریکه به اساس نمودار تغییرات نرخ رشد تولید ناخالص داخلی (گراف ۲) در کشور مشاهده میگردد که طی سال های ۲۰۰۵ تا ۲۰۱۰ که زمینه کار برای فعالیت های شرکت های کوچک و متوسط نسبت به سایر سالهای مورد مطالعه، مساعد گردیده بود، رشد ۱۷.۲ فیصد را نشان میدهد، در حالیکه طی سال ۲۰۱۴ به دلیل فرار سرمایه تولید ناخالص داخلی سطح منفی ۱.۸ فیصد را نشان میدهد، اما طی سال ۲۰۱۸ این میزان با مساعد شدن فرصت رشد ۷.۲ فیصدی را نشان میدهد. از اینکه اقتصاد های خرد و متوسط به سطح مرکز و ولایات از هر رهگذر یک نیاز حتمی میباشد، به دلیل هزینه کم آن، مورد توجه سطوح مختلف اقشار جامعه ما نیز میتواند قرار بگیرد، مساعد بودن زمینه این فرصت در شهر ها به دلیل تراکم تجارت های مختلف (خرد، متوسط و بزرگ) کمتر قابل لمس بوده اما در ولایات کشور و با توجه به گسترده بودن مسیر های ایجاد شرکت های خرد و متوسط، نقش و موثرت آن زود اثر بوده و تغییر در آمار های اقتصاد کلان کشور را رونما می سازد.

نمودار تغییرات نرخ رشد تولید ناخالص داخلی در افغانستان



با توجه به نقش حیاتی این بخش در احیا و توسعه اقتصاد، موفقیت تجارت های کوچک و متوسط، نیاز به حمایت دولت

جهان شکل داده است و سهم مهمی در ایجاد شغل و توسعه اقتصاد جهانی دارند. آمار های منتشر شده حاکی از آنست که بیش از ۵۰ درصد از شغل ها در سراسر جهان را شرکت های خرد و متوسط تشکیل داده است، این در حالیست که این شرکت ها حدوداً ۴۰ درصد از تولیدات ناخالص داخلی (GDP) در اقتصادهای نوظهور را شکل می دهند. به اساس اصل نمودار (گراف ۱) تحقیقاتی که پیرامون موثرت شرکت



های خرد و متوسط در رشد اقتصادی آمریکا صورت گرفته است، نشان میدهد که تعداد شرکت های کوچک در ایالات متحده طی سال ۲۰۲۲ رشد ۲.۲ درصد نسبت به سال ۲۰۲۱ داشته و این رشد نسبت به سال ۲۰۱۷ حدوداً ۱۲.۲ درصدی افزایش را نشان می دهد این افزایش تعداد تجارت های کوچک در ایالات متحده در سال ۲۰۲۲ نشان دهنده رشد پایدار است.

در افغانستان شرایط کاری برای شرکت های خرد و متوسط بیشتر از هر کشور دیگر به دلیل رو به بهبودی اقتصاد کشور، مساعد میباشد، ایجاد و تمویل این شرکت ها می تواند ثبات اقتصادی کشور را تضمین نماید، تولیدات ناخالص داخلی، اشتغال زایی، تولید داخلی و ثبات مارکیت نسبت به مارکیت

دارد؛ توجه هرچه بیشتر به فراهم شدن زمینه ایجاد این شرکت ها نیز مانند سایر بخش ها، ویژه دولت میباشد. دولت میتواند با ایجاد راهکارهای حمایتی، مقرراتی و فراهم شدن زمینه های کاری در سراسر کشور، این شرکت ها را مورد حمایت قرار داده و نیازهای استحکام آن را در مارکیت مساعد نماید، زیرا شرکتهای های کوچک و متوسط به دلیل ماهیت و ویژگی های خاص خود در مقایسه با شرکتهای بزرگ با مشکلات زیادی در تامین مالی مواجه، بوده و زودتر در موج های اقتصادی دچار بحران و حتی ورشکست میشوند. در کنار این در جهت تقویت تجارت های خرد و کوچک، توجه ملی ضرورت بوده و نیاز است تا سکتور بانکی نیز با مساعد نمودن قرضه های میان مدت و طویل المدت و اتحادیه های اصناف و اتاق های تجارت با اعمال سیاست های تشویقی باعث افزایش توجه سرمایه گذاری ها به بخش های مولد اقتصاد شود. نهاد های ملی و بین المللی و موسسات کمک رسان داخلی و خارجی نیز با معرفی راهکارهای حمایتی و فراهم نمودن زمینه ها میتواند بر رشد سرمایه گذاری و کاهش فقر و بیکاری در کشور از طریق تمویل و حمایت فنی در تقویت تجارت های خرد و متوسط، کمک نمایند. اتحادیه تجارت های خرد و متوسط ایجاد و افراد ذیعلاقه تشویق به استخدام و یا اخذ مشوره در تولید و

توزیع اقلام مورد نیاز مارکیت با در نظر داشت دورنمای آن شود، زیرا حدوداً ۴۰ فیصد از شرکت های خرد و متوسط در سراسر جهان قبل از رسیدن هدف، ورشکست میشوند که ناشی از عدم مدیریت درست، عدم اخذ مشوره و وارد شدن به تجارت های خرد و متوسط بدون داشتن تجربه و دانش مسلکی بوده و بگونه خود جوش میباشد.

در سطح کلان باید بسته های حمایتی در نظر گرفته و از هر نظر و دیدگاه خلاقانه ای که منجر به تحرک اندک اقتصادی و اشتغالزایی گردد، استقبال گردد و حتی از برخی برنامه های کلان اقتصادی زمان بر، موقتاً صرف نظر نموده و به سرمایه گذاری های زودبازده از طریق تقویت اقتصاد های خرد و متوسط، تلاش صورت گرفته و به منظور موثریت مطلوب این سرمایه گذاری ها بر متغیرهای بزرگ اقتصادی در کشور، باید قوانینی، طرز العمل های بازنگری و راهکار های مناسب و دقیق که بر این دیدگاه استادان و نخبه های اقتصادی، دستور العمل ها و همکاری های بین المللی باشد، ایجاد گردد.

منابع:

1. <https://documents1.worldbank.org/curated/en/931221641238133800/pdf/Afghanistan-Access-to-Finance-Project.pdf>
2. <https://www.sid.ir/paper/387777/fa#downloadbottom>
3. <https://asa.gov.af/sites/default/files/2021-12/Small%20Medium-Sized%20Enterprises%20In%20Afghanistan.pdf>
4. <https://kardan.edu.af/data/public/files/08%20KJEMS-2.4-2019-02%20-%20revised14032020025129.pdf>
5. <https://www.oberlo.com/statistics/number-of-small-business-in-the-us>





## ګرانو هېوادوالو!

موږ ټول افغانان یو، د هېواد نورو ملي ارزښتونو په څېر د افغانۍ ملاتړ کوو او په خپلو وړ ځنیو راکړو وړ کې یې کاروو، ځکه پوهېږو چې:

- ◆ د ملي پیسو کارول د افغانۍ ارزښت نور هم باثباته کوي
- ◆ د هېواد اقتصادي ودې لپاره د افغانۍ کارول یوه اړینه اړتیا ده
- ◆ په ملي پیسو راکړې وړ کړې ترسره کول زموږ د خپلواکۍ څرګندويي کوي
- ◆ په داخلي راکړو وړ کې د ملي پیسو کارول ملي ارزښتونو ته زموږ ژمنتیا په ډاګه کوي.

## په اسلامي بانکوالی کې د نغدینګی ننګونې او حل لارې



بانکونه د پانګونې او پور ورکولو له امله په بېلابېلو مالي او ټولني بازارونو کې ښکېل وي، له همدې امله دوی تل د بېلابېلو خطرونو سره مخ کېږي. یو بازار ته ننوتل یا ترې وتل کېدای شي بانک د نغدینګی له خطر سره مخ کړي چې په پایله کې په بانک کې د نغدینګی کموالی یا نشتون رامنځته کېږي. له بلې خوا دا هم شونې ده هغه بازارونه چې بانکي سرچینې پکې شتون لري د نغدینګی له ستونزو سره مخ شي او په پایله کې یې د نغدینګی خطر زیات شي. د نورو مالي خطرونو په پرتله د نغدینګی خطرونه بېلابېل دي، نو له دې کبله یې اندازه او کنټرولول ستونزمن کار دی.

بانکونه ستونزو سره لاس او گريوان شي او بنيابي ياد بانکونه په غوره توگه د نغدینگی د مدیریت کولو په برخه کې ننګونو سره مخ شي. په دې مقاله کې هڅه شوې ترڅو د اسلامي بانکوالي د نغدینگی پر ننګونو او د مهارولو حل لارو باندې يې رڼا واچول شي.

د اسلامي بانکوالي د نغدینگی ننګونې:

له شریعت سره د مطابقت لرونکو وسایلو محدود شتون:

د نغدینگی مدیریت په برخه کې اسلامي بانکونه د دودیزو بانکونو په پرتله محدوده گزینې لري. دا ځکه چې پیری دودیز مالي وسایل لکه بانډونه او مشتقات د شرعي قانون سره مطابقت نلري نو ځکه اسلامي بانکونه له دې اسانتیاوو څخه گټه نشي اخیستلای او باید د شریعت سره سم محدودو ابزارونو باندې تکیه وکړي لکه صکوک او د بانکونو ترمنځ Interbank Placements چې ممکن ځینې وخت دې ابزارونو ته لاسرسی ستونزمن وي او یادو بانکونو د اړتیاوو پوره کولو لپاره مناسب نه وي.

د اسلامی مالي چارو لپاره د بین البانکي بازار نشتوالی:

د اسلامي مالي چارو لپاره د بین البانکي بازار نشتوالی د اسلامي بانکونو لپاره د نغدینگی مدیریت ستونزمنوي. په دودیزه

بانک د نغدینگی چمتو کولو، د مالي شتمنیو د خوندي ساتلو او په چټکۍ سره یې په نغدو پیسو د بدلولو توان ولري. همدا لامل دی چې د نغدینگی مدیریت یو له لویو ستونزمنو کارونو څخه دی، چې د بانکوالی نظام ور سره مخ دی. دا ځکه چې د ډېرو بانکونو سرچینې د خلکو د لنډ مهاله امانتونو څخه تمویلېږي.

د دودیزې بانکوالی په پرتله په اسلامي بانکوالی کې د نغدینگی موضوع نوره هم پیچلې او مهمه ده. دا ځکه چې داسې ډېرې مالي ابزارونه شتون لري چې د سود پر بنسټ کارول کېږي خو اسلامي بانکونه یې د سود د حراموالي له امله نشي کارولی. اسلامي بانکوالي د شرعي اصولو پر بنسټ ترسره کېږي چې د سود پر بنسټ راکړه ورکړه پکې منع ده یعنې اسلامي بانکونه نشي کولای د سود پر بنسټ پور ورکړي یا یې ترلاسه کړي. د دې پرځای دوی خپلو پیروونکو ته د بانکي خدمتونو چمتو کولو لپاره په گټې او زیان کې د شراکت او شریعت سره سمون لرونکو نورو مالي تخنیکونو څخه کار اخلي. اسلامي بانکونه باید د پانګونې تمویل چې په گټې او زیان کې د شراکت پر بنسټ ترسره شي، او د نورو غیر سودي تمویلونو سرچینو باندې تکیه وکړي، چې له دې امله ممکن اسلامي

له همدې امله د نغدو پیسو مدیریت یو له مهمو موضوعاتو څخه دی او ناسم مدیریت یې د بانکي سیستم او حتا د مالي نظام د سقوط په څېر پایلې درلودلای شي. همدا لامل دی چې قانون جوړونکي د مالي مؤسسو د نغدینگی وضعیت او موقعیت په اړه خورا حساس دي او د بانکونو د نغدینگی پر پیاوړي کولو خورا ډېر ټینګار کوي. له دې ډلې، د اسلامي مالي مؤسسو نغدینگی له جلاوو ځانګړتیاوو څخه برخمنه ده. ځکه چې ډېری دودیز مالي ابزارونه چې د نغدینگی د مدیریت لپاره کارول کېږي، د ټکټانې د نرخ پر بنسټ ولاړ دي او دا چې د شریعت او فقهي له نظره د تطبیق وړ ندی، بنيابي بین البانکي کړنې له ستونزو سره مخ شي. نو ددې موضوع د ارزښت په پام کې نیولو سره په دې مقاله کې د اسلامي بانکونو د نغدینگی مدیریت پر بېلابېلو اړخونو باندې بحث کېږي.

د نغدینگی مدیریت په دې مانا دی چې بانک دا وړتیا لري چې د وخت په تیرېدو سره خپلې مالي ژمنتیاوې پوره کړای شي. د اسلامي بانکوالی له نظره د نغدو پیسو مدیریت د بانک دې وړتیا ته اشاره کوي چې بانک په راتلونکي کې د خپلو امانت ایشودونکو د امانتونو ورکولو جوگه دی. له همدې امله باید یو اسلامي

بانکوالی کې بانکونه کولای شي له یو بل څخه پور واخلي او په بین البانکي بازار کې یو بل ته پور ورکړي ترڅو د خپلو نغدي وجوو اړتیاوې اداره کړي. په هر صورت، په اسلامي بانکوالی کې د بین البانکي بازار نشتوالی پدې معنا دی چې اسلامي بانکونه باید په خپلو نغدي زیرمو باندې ډیره تکیه وکړي او د فشار په وخت کې د خپلې نغدینګۍ په اداره کولو کې له ستونزو سره مخ شي.

د نغدینګۍ د خطر د مدیریت د اډانو نه معیاري کول:

د اسلامي بانکونو ترمنځ د نغدینګۍ د خطر د مدیریت د اډانو د نه معیاري کولو ستونزه شتون لري ترڅو د دوی د نغدینګۍ د مدیریت طرز العملونه یو له بل او دودیزو بانکونو سره پرتله کړي. چې دا چاره د تنظیم کونکو لپاره د اسلامي بانکونو د نغدینګۍ خطر څخه د څارنې او ارزونې کړنې هم ستونزمنوي.

د اسلامي بانکوالی د نغدینګۍ حللارې: اسلامي بانکونه اړ دي چې د دې ننگونو د مهارولو لپاره د نغدینګۍ مدیریت په برخه کې داسې بېلابېلې نوښتګرې او اغېزناکې ستراتیژۍ غوره کړي چې د شرعي قانون سره مطابقت ولري چې له دې لارې د اسلامي بانکوالی سکتور

ثبات ته وده ورکړي او پر دې سکتور د خلکو باور زیات او ډاډ ترلاسه کړي چې دوی کولای شي خپل مالي مسؤلیتونه په غوره توګه سر ته ورسوي.

پدې برخه کې لاندې ستراتیژۍ ذکر کولای شو:

د نغدینګۍ د مدیریت کولو لپاره د شریعت سره مطابقت لرونکو ابزارونو رامنځته کول:

اسلامي بانکونه باید د نغدینګۍ اداره کولو لپاره د شریعت سره د مطابقت لرونکو نوو ابزارونو د رامنځته کولو لپاره کار وکړي لکه د لنډ مهاله پانګوونې حسابونه یا د نغدینګۍ د مدیریت فنډونه. دا چاره کولای شي چې اسلامي بانکونو ته د دوی د نغدینګۍ اداره کولو لپاره د شته انتخابونو د لړۍ پراخولو په برخه کې مرسته وکړي.

د خطر مدیریت اډانو ته وده ورکول:

اسلامي بانکونه باید د خطر د مدیریت اډانې ته وده ورکړي ترڅو د دوی د نغدینګۍ د خطر ارزونه او مدیریت په په ښه توګه ترسره کړي. پدې برخه کې د نغدینګۍ نوو تناسبونو یا د فشار د ازموینې سناریوګانې رامنځته کول شاملیدای شي، او یا هم دوی کولای شي چې د معلوماتو راټولولو او راپور ورکولو

وړتیاوو ته وده ورکړي.

د اسلامي مالي چارو لپاره د بین البانکي بازارونو رامنځته کول:

اسلامي بانکونه باید د تنظیم کونکو او نورو ذینفعانو سره کار وکړي ترڅو د اسلامي مالي چارو لپاره بین البانکي بازارونه رامنځته کړي. دا چاره کولای شي چې د اسلامي بانکوالی په سکتور کې د نغدینګۍ د مدیریت ښه کولو لپاره بانکونو ته یوه داسې اسانتیا رامنځته کړي چې دوی وکولای شي یو بل ته پور ورکړي او یا له یو بل څخه پور واخلي.

د نورو اسلامي بانکونو سره همکاري:

اسلامي بانکونه باید یو له بل سره همکاري وکړي ترڅو غوره لارې چارې له بل سره شریکې کړي او د نغدینګۍ د مدیریت معیاري ابزارونه او تخنیکونه رامنځته کړي. دا چاره کولای شي چې د اسلامي بانکوالی په سکتور کې د نغدینګۍ د مدیریت اغېزمنتیا او اغېزناکۍ ته وده ورکړي، او د تنظیم کونکو لپاره د اسلامي بانکونو د نغدینګۍ د خطر څارنه او ارزونه اسانه کړي.

لیکنه: سید خالد خالقیار

د خپرونو ارشد آفیسر، د افغانستان بانک

## په هېواد کې د اسلامي بانکوالی پراختیا او پرمختګ

د افغانستان بانک په هېواد کې د اسلامي بانکوالی پراختیا او پرمختګ یوه اړینه اړتیا ګڼي او په ۱۴۰۱ مالي کال کې یې په دې برخه کې اغېزناکې هڅې کړې دي چې کولای شو دلته د صکو کو قانون، د کوچنیو پورونو لومړني بانک په اسلامي بانک بدلولو او د اسلامي بانکوالی ګڼ شمېر لارښودونو او کړنلارو یادونه وکړو.

steps and held meetings of the AML/CFT Law Implementation Coordination High Commission in the presence of representatives from the Ministry of Finance, Ministry of Justice, Ministries of Foreign and Interior Affairs, Directorate General of Intelligence, and Office of the Attorney General to hold the transfer of cash in check with the help of law enforcing agencies and other relevant institutions.

Similarly, in response to the need for greater oversight and regulation of non-banking financial institutions, several meetings were organized with the representatives of foreign exchange dealers, money services providers, electronic money institutions, lease, and payment institutions to discuss and tackle challenges related to their activities. Efforts in this regard resulted in a comprehensive plan for developing effective mechanisms for the activities of this sector, which was approved by the cabinet of the government. Consequently, more than 2,500 non-standard individual licenses were revoked, and a new mechanism was implemented to distribute 876 corporate licenses to FXD and money services providing companies that meet the newly established standards. This significant shift in the licensing process has helped to ensure that only qualified entities are authorized to operate in the foreign exchange and money services industries, bolstering consumer confidence and enhancing the overall integrity of

the financial system.

In the same manner, Da Afghanistan Bank has achieved several milestones during the fiscal year 1401 (2022) in its efforts to regulate the foreign exchange and money services industries. These achievements include compiling a comprehensive list of sanctions for FXD and money services providers, establishing a joint committee composed of relevant departments to identify and prevent illegal activities by FXDs, identifying and shutting down over 700 unauthorized FXDs, and implementing robust anti-money laundering and proceeds of crimes enforcement measures. These actions have helped to ensure greater transparency and accountability within the financial sector, thereby strengthening the integrity of Afghanistan's economy. Furthermore, it's worth mentioning that Da Afghanistan Bank engaged in fruitful discussions with international partners to improve banking relations and international transfers. The bank greatly appreciated the seven general licenses number 14, 15, 16, 17, 18, 19 and 20 granted by the US Department of the Treasury in 2022, which allowed the Afghan financial institutions to engage in certain transactions with persons and entities around the world facilitating the bank's international operations and money transfers for the supply of primary material needs of the country, improving banking sector's standing with financial institutions of

the world. This was a positive development for the bank and for Afghanistan's banking sector as a whole which demonstrates Da Afghanistan Bank's commitment to establishing productive relationships with international partners complying with international financial regulations. Apart from improving the banking sector's access to international financial markets, the general licenses could also help to boost investor confidence in Afghanistan and attract foreign investment to the country. This, in turn, could support economic growth and development in Afghanistan.

In addition to weathering the challenges faced by Afghanistan's banking sector, Da Afghanistan Bank managed to hold onto its top talent and even promoted its best talent to higher positions of responsibility. By promoting its best employees to higher positions of responsibility, Da Afghanistan Bank has not only recognized their hard work and dedication but also ensured that the bank is in good hands, with experienced and professional staff who are well-equipped to guide the organization through the challenges ahead and capitalize on emerging opportunities, which positions the bank for long-term success and growth.

Anwar Ullah Hayat  
Publications Manager,  
Da Afghanistan Bank



nized the importance of the role of Islamic Banking in alleviating poverty and increasing financial inclusion, and has taken steps to ensure that this sector is able to thrive. With this goal in sight, the bank has organized several meetings with key stakeholders in the Banking industry, including DAB's Shariah Board, and has undertaken several significant efforts with the aim of facilitating and accelerating the growth of this sector. These efforts include preparing the first draft of the Sukuk Law, which will provide a legal framework for the issuance and trading of Islamic bonds in Afghanistan. Additionally, the bank has spearheaded the successful conversion of the First Microfinance Bank of Afghanistan into an Islamic Bank, which will enable it to offer a wider range of Shariah-compliant financial products to its customers. Moreover, Da Af-

ghanistan Bank has worked diligently to finalize several guidelines and procedures for Islamic Banking products. As part of its efforts, Da Afghanistan Bank is set to sign a Memorandum of Understanding with the Accounting and Auditing Organization for Islamic Financial Institutions (AAOIFI) in Bahrain. This will provide assistance to the bank in various areas related to Islamic Banking and Finance within the country, including capacity building, training, and raising awareness. These actions demonstrate the bank's commitment to promoting financial inclusion and supporting the growth of Islamic finance in Af-

ghanistan.

Da Afghanistan Bank has been highly vigilant in monitoring the smuggling of foreign currencies both in and out of the country. Its efforts to combat illicit financial activities extend beyond currency smuggling and include efforts aimed at actively thwarting the activities of money laundering and the circulation of proceeds of criminal activities. The bank's dedication to maintaining the integrity of the financial system and preventing illegal activities has been a crucial factor in promoting transparency and stability in Afghanistan's economy. To this end, Da Afghanistan Bank took various



enced staff, turned the tide for the country's banking sector to pick up pace again by implementing a range of effective and carefully devised monetary policies and strategies. This not only prevented a collapse of the banking system but also helped to restore stability and confidence in the economy at a critical time.

As the central bank of the country, Da Afghanistan Bank worked diligently to achieve and maintain domestic price stability, foster a robust financial system, and keep inflation in check demonstrating its commitment to shouldering the burden and devising sound monetary policies directed at heading off the economy's rush towards the cliff edge. To soften the blow, Da Afghanistan Bank regulated withdrawals with a weekly and monthly cap on pre-August 2021 deposits, thereby stemming the uncontrolled outflow of cash and taking decisive action to help banks avoid deep liquidity shortages. Meanwhile, Da Afghanistan Bank eased the restrictions on post-August 28, 2021 deposits, in a bid to rebuild trust and confidence in the banks and financial sector. As a result, deposits made after the aforesaid date were not subject to limitations and customers could withdraw any amount of cash from such deposits. As the circumstances improved, the limit on cash withdrawal was recently revised and raised, facilitating the provision of improved banking services to people which was widely appreciated.

The effective implementation of prudent monetary policies and strategies by Da Afghanistan Bank bore fruit and the banking sector regained the public trust and prevented inflation from reigning. As a result, the inflation slumped to 3.5 percent in February 2023 from 18.3 percent in July 2022 and the value of the Afghani (AFN) remained stable against major currencies. The World Bank's report noticed that the Afghani (AFN) exchange rate against the United States Dollar was 87-89 which shows that the Afghani witnessed a slight depreciation of 1.5 percent at the end of December 2022 while its value appreciated against the Pakistani Rupee and the Indian Rupee by 24.8% and 2.6% respectively.

It's worth mentioning that despite having access to a limited part of Afghanistan's foreign exchange reserves, which is a drop in the bucket, Da Afghanistan Bank was able to meet the country's foreign exchange needs. The Afghani (AFN) was even recognized by Bloomberg as one of the nine most stable currencies globally, which is no more than a miracle considering the challenging economic phases it faced. These achievements were also owed to the strong export performance and increased revenue collection as the government procured its budget from the domestic revenue, the partial resumption of aid from the international community, and the foreign exchange auctions by the Central Bank of Afghanistan.

Da Afghanistan Bank stood

shoulder to shoulder with the commercial banks operating within the country. The bank kept a close eye on the challenges and developments facing the banking sector, and took a proactive approach in devising timely and effective strategies to address them by collaborating with stakeholders from across the banking and financial sectors, as well as other relevant entities, to ensure that its strategies are well-informed and aligned with the needs of the industry. To this end, Da Afghanistan Bank held various meetings with relevant authorities and representatives of commercial banks, government institutions, UN organizations, reputed university lecturers, and involved the top-level officials of the government. For instance, Financial Stability Committee's meeting was held at the High Council Hall of Da Afghanistan Bank chaired by the First Deputy Prime Minister of Afghanistan for Economic Affairs with the Shareholders of commercial banks, officials of relevant ministries and the representatives of the Banking Association of Afghanistan where various economic and banking sector challenges and solutions were discussed. Furthermore, another important meeting which discussed the facilitation of affairs related to the transfer of funds was convened by Da Afghanistan Bank where the Second Deputy Prime Minister of Afghanistan and representatives of relevant institutions were invited.

Da Afghanistan Bank has recog-





# The Ups and Downs

## of Afghanistan's Banking Sector over the Last Two Years

The banking sector of Afghanistan witnessed serious challenges and experienced huge ups and downs over the past two years. These changes took center stage in the last months of the 2021 in the aftermath of political shake-up in the country which left the economy in a state of flux causing major setbacks that led to the suspension of millions of dollars of foreign aid and international sanctions, and halted major projects leaving the future of the country's banking and financial sectors up in the air. The economy was hit by a storm of surging inflation and prices went through the roof, which caused a run on the banks, with thousands of customers lining up to withdraw their cash as chaos ensued at branches of banks across the cities. As a result, the banking sector of the country had to bear the brunt thereof, struggling with liquidity challenges.

Yet, in the face of trying circumstances, Da Afghanistan Bank didn't sit by, and left no stone unturned to address these challenges. Despite the dire predictions of a financial meltdown that could have crippled the country's economy, the leadership of Da Afghanistan Bank, with the help of its professional and experi-



## Message of the Acting Governor of Da Afghanistan Bank

Dear Compatriots,

I assure you once again that we continue our efforts aimed at maintaining the value of Afghani and domestic price stability by implementing appropriate monetary policies. Similarly, we'll take effective steps to strengthen, improve and reform the banking sector.

We're using our full potential to collaborate with banks that have faced challenges in the wake of recent political changes and our supervision thereof will take the form of support to them so the sector is further strengthened and the scope of quality services is expanded.

Transition from Traditional Banking to the Islamic Banking system is among our priorities. Initial steps have been taken in this regard and we will supervise the process step by step keeping in consideration the capacity of the system and financial and human resources.

Da Afghanistan Bank respects its commitments pertaining to its engagement with the countries of the world in regard to developing and expanding its banking relations and continues its efforts for the improvement of relations which result in prosperity of our compatriots and private sector and spur economic growth.

As the Central Bank of the country, Da Afghanistan Bank is committed to its international commitments. We will direct our serious attention to our efforts in combatting money-laundering and the smuggling of dollar, addressing this important issue with the help of security and legal entities.

Regulating the activities of Foreign Exchange Dealers and Money Services Providers is another strategic issue and we will continue to work together in regard to it seriously.

Da Afghanistan Bank will continue its technical discussions pertaining to the unfreezing of the foreign exchange reserves of Da Afghanistan Bank and the lawful use thereof, till the desired outcomes are achieved.

With Respect

Alhaj Hedayatullah Badri

Da Afghanistan Bank Acting Governor



## کارت های پرداخت

کارت های پرداخت زمینه پرداخت پول برای خریداری اجناس و خدمات را به صورت الکترونیک فراهم می سازد که شامل دبت کارت، کارت اعتباری و کارت های پیش پرداخت می باشند که بمنظور ایجاد سهولت هرچه بیشتر برای مشتریان سکتور بانکی در نظر گرفته شده اند:

### مزایای کارت های پرداخت

- ◆ کاهش خطرات به همراه داشتن و انتقال پول نقد
- ◆ سهولت پرداخت پول به صورت الکترونیک هنگام خریداری اجناس و خدمات
- ◆ قابل استفاده در دستگاه های کارت خوان هنگام خریداری
- ◆ قابل استفاده برای پرداخت هنگام خریداری از طریق اینترنت
- ◆ برداشت پول نقد از ماشین خودکار صرافی
- ◆ قابل استفاده هنگام سفر در خارج از کشور
- ◆ انتقال ساده، راحت و مطمئن در مقایسه با پول نقد

# بانک

ماهنامه د افغانستان بانک

سال شانزدهم شماره ۱۹۰ شوال المکرم ۱۴۴۴ (ثور ۱۴۰۲)



## افغانی زموږ ملي هویت دی